



13918/20
ADD 2 REV 1

UK 117

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2020) 841 final/2 - ANNEX 2
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, във връзка с приемането на решение за съставяне на списък от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на арбитражен състав съгласно Споразумението, и на резервен списък на лицата, които желаят и могат да изпълняват функциите на назначени от Съюза членове на арбитражен състав съгласно Споразумението

Приложение: COM(2020) 841 final/2 - ANNEX 2

Брюксел, 27.1.2021 г.
COM(2020) 841 final/2

ANNEX 2

COM(2020) 841 final of 14.12.2020 downgraded on 27.1.2021

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението за оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, във връзка с приемането на решение за съставяне на списък от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на арбитражен състав съгласно Споразумението, и на резервен списък на лицата, които желаят и могат да изпълняват функциите на назначени от Съюза членове на арбитражен състав съгласно Споразумението

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Проект на бележка към протокола от заседанието на Съвместния комитет по Споразумението за оттегляне, xx декември 2020 г., за определяне на процедури за номиниране в бъдеще на председатели в списъка на председателите на арбитражния състав по Споразумението за оттегляне

Днес Съвместният комитет прие списъка от 25 лица, които желаят и могат да изпълняват функциите на членове на арбитражен състав в съответствие с член 171 от Споразумението за оттегляне. Страните припомнят, че петото лице в списъка на председателите беше избрано след теглене на жребий на 9 декември 2020 г. в присъствието на представители на двете страни.

За да се осигури баланс във времето, следва да се прилага ротация, при която когато се освободи място, заемано от председател, излъчен от страната, чиито кандидати заемат три от петте места в списъка, другата страна ще представи трима кандидати, измежду които първата страна ще избере в рамките на три работни дни председател, който да попълни това свободно място.

Ако се освободи място, заемано от председател, излъчен от страната, чиито кандидати заемат две от петте места в списъка, няма да има ротация и тази страна ще представи трима кандидати, измежду които другата страна ще избере в рамките на три работни дни председател, който да попълни това свободно място.

Съответно в списъка на председателите в нито един момент няма да има по-малко от двама председатели, излъчени от всяка от страните.

След всяка замяна, посочена по-горе, Съвместният комитет следва да измени списъка от 25 лица с решение, прието в съответствие с член 171 от Споразумението за оттегляне.

Във всеки случай Съвместният комитет ще преразгледа списъка от 25 лица две години след влизането в сила на приетото днес решение на Съвместния комитет. По време на това преразглеждане страните ще направят всичко възможно, за да предложат съвместно списък с петима председатели, както е посочено в Споразумението за оттегляне. Този списък следва да замени предишния списък не по-късно от шест месеца от началото на преразглеждането.

Ако по време на процеса на преразглеждане не може да се постигне съгласие относно петия председател, страната, чиито кандидати заемат две от петте места в списъка към този момент, ще представи трима кандидати, измежду които другата страна ще избере в рамките на три дни председател, който да попълни това място в списъка. След процеса на преразглеждане Съвместният комитет следва да измени списъка от 25 лица с решение, прието в съответствие с член 171 от Споразумението за оттегляне.

Всички кандидати, предложени от една от страните за подбор от другата страна в съответствие с процедурата, посочена в настоящата бележка, трябва да отговарят на критериите, посочени в член 171 от Споразумението за оттегляне, и когато една от страните основателно счита, че това не е така, тя си запазва правото на възражение срещу включването или назначаването на такъв кандидат.